



DOWATEK HARD ENDURO SERIES GERMANY 2023

Isegrim Enduro Schwepnitz 07.10.2023

DEUTSCH

1. Ausschreibung

Die Veranstaltung ist eine Hard Enduro Veranstaltung für serienmäßig zugelassene Enduros und Crossmaschinen. Sie wird auf dem Gelände Altes Tanklager Schwepnitz durchgeführt und besteht aus einem Rundkurs von ca. 3 km Länge.

Zunächst findet ein Prolog auf einer Superenduro ähnlichen Strecke statt, dieser dient zur Startaufstellung der Gruppenrennen. Danach findet pro Gruppe ein Rennen über eine Distanz von 90 Minuten statt. Das Finale über 60 Minuten bestreiten die besten Fahrer aus den Gruppenrennen auf einer nochmals erschwerten Runde. Die Teilnehmerzahl im Finale wird noch festgelegt.

Der Start-/Zielbereich befindet sich auf dem Gelände. Das Fahrerlager befindet sich ebenfalls im Gelände am Alten Tanklager Schwepnitz. Das Trainieren vor und nach der Veranstaltung auf der Strecke bzw. im Veranstaltungsgelände ist strengstens verboten. Zuwiderhandlungen werden strafrechtlich verfolgt und führen zum Ausschluss von der Veranstaltung.

2. Veranstalter

Veranstalter ist der Quadpoint Schwepnitz e.V.

Fahrtleiter: Patrick Jentsch

Streckenverantwortlicher: Patrick Jentsch

Streckenposteneinteilung:

Maschinenabnahme:

Rennbüro: Quadpoint Schwepnitz in Zusammenarbeit mit Serienmanagement HESG

Sanitätsdienst: folgt...

Serienmanagement: DG Design / Denis Günther

Zeitnahme / Auswertung: DG Design / Denis Günther



3. Participants

The minimum age is 16 years or upon request. Participants under 18 years of age require written permission (+ accompaniment) from a legal guardian. U18 form of HESG. <https://bit.ly/3ZJJbwg>

4. Zugelassene Fahrzeuge

Zu der Veranstaltung werden nur serienmäßige, für den Geländeeinsatz konzipierte Enduromaschinen, sowie serienmäßig konzipierte Crossmaschinen zugelassen. In der HESG-E dürfen auch vorher durch den Veranstalter abgenommene Maschinen starten.

Die Maschinen müssen in einem technisch einwandfreien Zustand sein!!

Schutzhelme müssen über eine aktuelle Norm verfügen.

5. Fahrerlager

Das Fahrerlager befindet sich im Gelände.

6. Wertung

Neben der Hauptwertung gibt es Sonderwertungen für Pro, Junioren, Senioren, Damen, Amateure, Prolog Award. Gastfahrer werden in die Wertungen der Serie integriert, erhalten allerdings keine Meisterschaftspunkte. Für die HESG Kids zählt eine Zusatzausschreibung.

7. Ehrung

Es werden die drei schnellsten Fahrer pro Wertung mit Pokalen und Sachpreisen geehrt. Im Prolog Award wird der beste Fahrer geehrt. (Siehe Wertungen der DOWATEK HardEnduroSeries Germany)

8. Allgemeine Verhaltensregeln

deren Einhaltung zum reibungslosen Ablauf der Veranstaltung dringend notwendig sind:

- Die Lärmbelästigung ist im Fahrerlager so gering wie möglich zu halten
- Zum Tanken muss eine entsprechende Benzin-u. Ölundurchlässige Unterlage vorhanden sein.
- Das Fahrerlager ist sauber zu halten, die Fahrer und Betreuer werden gebeten Müll und Abfälle werden mit nach Hause genommen.
- Kinder unterstehen der Aufsichtspflicht ihrer Erziehungsberechtigten
- Hunde sind an der Leine zu führen



9. Anmeldung zur Veranstaltung

Die Nennung muss spätestens bis 04.10.2023 18.00 Uhr beim Veranstalter vorliegen. Es erfolgt eine Onlinenennung unter www.hardenduro-germany.de.

Alle Nennungen bitte vollständig ausfüllen.

Startnummernvergabe durch den Veranstalter, Dauerstartnummern der DOWATEK HardEnduroSeries Germany werden anerkannt, **Startnummern werden am Renntag ausgegeben.**

Das Nenngeld in Höhe von insgesamt 55,00 Euro (Teilnehmer der DOWATEK HardEnduroSeries Germany), 60,00 Euro (Gastfahrer) muss bis spätestens zum Nennschluß auf dem Konto der Postbank Leipzig:

IBAN: DE27860100900932236900

BIC: PBNKDEFF

gutgeschrieben sein.

Als Verwendungszweck bitte Vor-und Nachnamen eintragen.

ACHTUNG DAS FAHRERFELD IST BEGRENZT, DESHALB IST EINE SCHNELLE ANMELDUNG EMPFOHLEN.

Nennungen sind ab 06.09.2023 12.00 Uhr online unter www.hardenduro-germany.de möglich.

Nachnennung möglich, wenn Startplätze frei! Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Absagen ohne Nennung von Gründen vorzunehmen. Das gezahlte Nenngeld wird nicht zurückerstattet, außer bei Krankheit mit Krankenschein, wenn dieser bis zum Nennschluß vorliegt. Eine umgehende Bearbeitung des Nennformulars ist zu empfehlen. Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Absagen ohne Nennung von Gründen vorzunehmen.

Das Teilnehmerfeld ist begrenzt.

10. Streckensicherung

Diese wird vom Veranstalter gewährleistet. Allen Anweisungen der Streckenposten ist unbedingt Folge zu leisten!!!

11. Rennunterbrechung oder Abbruch im Verletzungsfall

Sollte es zu einem schweren Sturz mit schwerer Verletzung kommen, behält sich die Rennleitung vor, das Rennen zu unterbrechen oder vorzeitig abzuberechnen. Falls dies



innerhalb der ersten 30 Minuten eines Rennlaufes geschieht, wird ein Neustart durchgeführt. Bei einer Unterbrechung in den letzten 30 Minuten wird das Rennen hingegen nicht erneut gestartet.

12. Strafen

Das Serienmanagement behält sich das Recht vor, für Unsportlichkeiten und Abkürzungen Strafen nachfolgenden Muster zu vergeben.

Veränderungen an Streckenbegrenzungen und Hindernissen auch durch Fahrerbetreuer:	60 Sekunden
Überholen von Teilnehmern außerhalb der Strecke:	60 Sekunden
Auslassen von Streckenteilen mit geringen Zeitvorteil:	120 Sekunden
Auslassen von Streckenteilen mit erheblichen Zeitvorteil:	180 Sekunden
Motorradwechsel im Rennen:	Wertungsausschluss
Fremde Hilfe bei Rennen mit No Help:	Pro vergehen 1 Runde Abzug
Fehlender Checkpoint bei Rennen mit Checkpoints:	Pro fehlenden CP 30 Min Strafe
Weitere Unsportliche Manöver:	120 Sekunden

Bei mehrmaligen Auffälligkeiten erfolgt ein Wertungsausschluss.

Ob die Regelung mit Stop and Go Strafen direkt im Rennen ausgeführt wird, wird in einem Bulletin am Renntag mitgeteilt.

13. Proteste

Bei einer Einreichung eines Protestes ist ein Protestgeld von 50,00 Euro zu hinterlegen. Sollte der Protest stattgegeben werden wird der Betrag wieder zurückerstattet. Die Protestfrist beträgt 15 Minuten nachdem der letzte Teilnehmer die Ziellinie überquert hat. Es ist das Protestformular einzureichen was in der Sportity App verlinkt ist. Proteste von Teilnehmern oder Fahrerbetreuern werden nur mit Videobeweis oder Zeugen in Form von Streckenmarshalls überprüft.

14. Zeitplan

Anmeldung/Papierabnahme/Maschinenabnahme:

Am 06.10.2023 von 18.00 – 19.30 Uhr (nur Anmeldung) möglich und am Renntag 07.10.2023 von 07.00 – 8.30 Uhr Ein genauer Rennablauf inkl. Zeitplan folgt.

Start des Prolog Award 09.00 Uhr. Ein genauer Zeitplan wird separat veröffentlicht.

Änderungen sind dem Veranstalter vorbehalten!



15. Offizieller Aushang der Ergebnisse

Alle die Veranstaltung betreffenden offiziellen Mitteilungen werden in der Sportivity APP (Informationen dazu werden mit der Nennbestätigung mitgeteilt) bekannt gegeben. Jeder Fahrer hat sich eigenverantwortlich zu informieren.

16. Werbung / Bildmaterial / Presseberichte

Das Hardenduro in Schwepnitz, im Rahmen der HardEnduroSeries Germany, wird umfassend in Medien begleitet. Mit Abgabe der Nennung stimmt der Fahrer und seine Begleiter der Veröffentlichung und Speicherung der Ergebnisse sowie Fotos / Videos in allen Medien, sowie zu Werbezwecken zu.

Die im Zusammenhang mit der Teilnahme/dem Besuch an der Veranstaltung gemachten Fotos, Filmaufnahmen und Interviews des Besuchers in Rundfunk, Fernsehen, Printmedien, Onlinemedien, Büchern, fotomechanischen Vervielfältigungen (Filme, DVDs, etc.) können vom Veranstalter ohne Anspruch auf Vergütung verbreitet, veröffentlicht oder verwertet werden.

Die Besucher der Veranstaltungen der HardEnduroSeries Germany erklären sich mit der Speicherung und Veröffentlichung einverstanden.

Dem Veranstalter und von Ihm akkreditierte Personen wird das Recht eingeräumt, während der Veranstaltung und am Veranstaltungsgelände zu fotografieren und zu filmen und diese Aufnahmen für Zwecke des Veranstalters oder Veröffentlichungen zu verwenden. Der Besucher verzichtet in diesem Zusammenhang auf Einwendungen aus gewerblichen Schutzrechten, insbesondere dem Urheberrecht und Datenschutz. Dem Besucher ist es, außer zu privaten Zwecken nicht gestattet, Filme, Fotografien, Zeichnungen oder sonstige Abbildungen während der Veranstaltung anzufertigen oder anfertigen zu lassen.

17. Datenschutz

Die Teilnehmer stimmen mit Abgabe der Nennung zu, das personenbezogene Daten die für die Durchführung der Veranstaltungen notwendig sind gespeichert und verarbeitet werden. Der Name, Wohnort, Motorrad und Team wird außerdem in Ergebnissen und Starterlisten veröffentlicht.

Stand: 16.08.2023



ENGLISCH

1. Announcement

Die event is a hard enduro event for production-approved enduro and motocross bikes. It takes place at the Altes Tanklager Schwepnitz site and consists of a circuit of approximately 3 kilometers in length.

First, there is a prologue on a track similar to superenduro, which serves for the starting lineup of the group races. After that, there is a race for each group covering a distance of 90 minutes. The final, lasting 60 minutes, is contested by the top riders from the group races on a further challenging lap. The number of participants in the final will be determined later.

The starting and finishing area is located on the premises. The paddock is also situated within the grounds at Altes Tanklager Schwepnitz. Training on the track or within the event area before and after the event is strictly prohibited. Violations will be prosecuted under criminal law and will result in exclusion from the event.

2. Organizer

The organizer is Quadpoint Schwepnitz e.V.

Race Director: Patrick Jentsch

Track Supervisor: Patrick Jentsch

Track Marshals Assignment:

Machine Inspection:

Race Office: Quadpoint Schwepnitz in collaboration with Serienmanagement HESG

Medical Services: to be announced...

Series Management: DG Design / Denis Günther

Timing / Evaluation: DG Design / Denis Günther



4. Permitted Vehicles

Only production-standard enduro machines designed for off-road use and production-standard motocross machines are allowed for the event. In HESG-E, machines that have been approved by the organizer beforehand may also participate.

The machines must be in a technically sound condition!!

Protective helmets must comply with the current standards.

5. paddock

The paddock is located in the area.

6. classification

Besides the main classification there will be special classifications for Pro, Juniors, Seniors, Ladies, Amateurs, Prolog Award. Guest riders will be integrated into the classifications of the series, but will not receive championship points. For the HESG Kids an additional classification counts.

7. honours

The three fastest riders per classification will be honoured with trophies and non-cash prizes.

In the Prolog Award the best rider will be honoured. (See classifications of the DOWATEK HardEnduroSeries Germany)

8. general rules of conduct

compliance with which is urgently required for the smooth running of the event:

- Noise pollution in the paddock must be kept as low as possible.
- An appropriate fuel and oil-impermeable surface must be available for refuelling.
- The paddock must be kept clean, riders and attendants are requested to take rubbish and waste home with them.
- Children are under the supervision of their parents.
- Dogs must be kept on a leash



9. Event Registration

Entries must be submitted to the organizer no later than 04.10.2023, 6:00 PM. Online registration will be carried out at www.hardenduro-germany.de.

Please ensure that all entries are complete.

The allocation of starting numbers will be managed by the organizer. Permanent starting numbers from DOWATEK HardEnduroSeries Germany will be recognized, and starting numbers will be issued on the day of the race.

The entry fee, totaling 55.00 euros (participants of DOWATEK HardEnduroSeries Germany) or 60.00 euros (guest riders), must be credited to the Postbank Leipzig account by the registration deadline:

IBAN: DE27860100900932236900

BIC: PBNKDEFF

Please include your first and last name as the purpose of payment.

ATTENTION: THE FIELD IS LIMITED, THEREFORE, QUICK REGISTRATION IS ADVISED.

Entries can be submitted online at www.hardenduro-germany.de starting from 06.09.2023, 12:00 PM.

Late entries are possible if slots are available! The organizer reserves the right to reject entries without specifying reasons. The paid entry fee will not be refunded, except in the case of illness with a medical certificate provided before the registration deadline. Prompt processing of the entry form is recommended. The organizer reserves the right to reject entries without specifying reasons.

The participant field is limited.

10. track safety

This is guaranteed by the organiser. All instructions of the marshals must be followed!

11. Race Interruption or Termination in Case of Injury

In the event of a severe crash resulting in a serious injury, the race management reserves the right to interrupt or prematurely terminate the race. If this occurs within the first 30 minutes of a race session, a restart will be conducted. However, if an interruption happens within the last 30 minutes, the race will not be restarted.



12. penalties

The series management reserves the right to impose the following penalties for unsportsmanlike conduct and shortcuts.

Alterations to track boundaries and obstacles, including by riders' attendants: 60 seconds.

Overtaking competitors outside the track: 60 seconds

Omitting parts of the track with a small time advantage: 120 seconds

Omitting parts of the track with a considerable time advantage: 180 seconds

Motorbike change during the race: Disqualification

Outside help in races with No Help: 1 lap deducted for each time elapsed

Missing checkpoint in races with checkpoints: 30 min penalty per missing CP

Further unsportsmanlike manoeuvres: 120 seconds

In case of repeated conspicuousness a classification exclusion will be imposed.

Whether the rule with stop and go penalties will be executed directly in the race will be communicated in a bulletin on race day.

13. protests

If a protest is lodged, a protest fee of 50,00 Euro must be paid. If the protest is upheld the amount will be refunded. The protest deadline is 15 minutes after the last competitor has crossed the finish line. The protest form linked in the Sportity App must be submitted. Protests by competitors or rider coaches will only be reviewed with video evidence or witnesses in the form of track marshals.

14. Schedule

Registration/Paperwork/Machine Inspection:

On October 6, 2023, from 6:00 PM to 7:30 PM (only registration) and on the race day, October 7, 2023, from 7:00 AM to 8:30 AM. A detailed race schedule including timings will be provided later.

Start of the Prolog Award at 09:00 AM. A specific timetable will be released separately.

The organiser reserves the right to make changes!



HARDENDURO SERIES

GERMANY

HARDENDURO-GERMANY.DE

15. official posting of results

All official announcements concerning the event will be posted on the Sportity APP (information will be provided with the entry confirmation). Each rider is responsible for informing himself/herself.

16. publicity / photo material / press reports

The Hardenduro in Reisersberg, as part of the HardEnduroSeries Germany, will receive extensive media coverage. With the submission of the entry the rider and his companions agree to the publication and storage of the results as well as photos / videos in all media, as well as for advertising purposes.

The photos, film recordings and interviews of the visitor taken in connection with the participation/attendance at the event in radio, television, print media, online media, books, photomechanical reproductions (films, DVDs, etc.) may be distributed, published or exploited by the organiser without any claim to remuneration.

The visitors of the events of the HardEnduroSeries Germany agree to the storage and publication.

The organiser and persons accredited by him are granted the right to photograph and film during the event and at the event site and to use these recordings for the purposes of the organiser or publications. In this context, the visitor waives any objections arising from industrial property rights, in particular copyright and data protection.

Except for private purposes, the visitor is not permitted to make films, photographs, drawings or other images during the event or to have them made.

17. data protection

By submitting their entry form, participants agree to the storage and processing of personal data necessary for the organisation of the event. The name, place of residence, motorbike and team will also be published in results and starter lists.

Status: 16.08.2023